特稿

長江三峽與神女峰

被稱爲長江三天險的西陵峽，瞿塘峽和巫峽，沿岸名勝古跡不知凡幾。在三峽，中，巫峽以其秀麗著稱於天下，而神女峰却是巫峽風光中最爲特出的一個奇峰。

西陵峽從湖北宜昌市的南津關出發，至湖北秭歸縣的香溪，峽谷全長達六十六公里 西陵峽以淺灘多，泰水流湍急著名。最湍急之處，流速達一秒鐘七公尺，相當於汽車的速度。峽中危險的淺灘有青灘、泄灘、崆岭灘等，寬灘昔日被行船者叫「鬼門關」，其險惡由此可知矣 不過，西陵 峽經過了疏濬之後，現在的輪船可以日夜行駛，十分安全了。

瞿塘峽由四川奉節縣的白帝城起，直迄巫山縣的黛溪，峽長只有八公 他是三峽中峽谷最短的，但是，瞿塘峽却以雄偉，奇險見稱 它兩岸都是斷崖絕壁，高聳入雲，而水流湍急，水聲在峽谷震蕩。乘船經過其間，仰望天際，凝視激流，使人有「峰與天關接，舟從地窰行」之感。

巫峽位於四川巫山縣的大寧河和湖北巴東縣的官渡口之間，全長四十四公里。長江流經其間，看來前面有大山擋住了去路，令人懷疑沒有去路，但船行至此，始覺江流繞山而過，寬敞的水道蜿蜒向前。

巫峽兩岸聳立着著名的巫山十二峯，著名的神女峯，頂上峙立細長的巨石，瑰麗異常，晴天時，岩石在薄薄雲層的襯托下，就像一位穿着古裝的神女。

一更立西江石壁，截斷巫山雲雨，巫峽出平湖。神女應無恙 當驚世界殊。」這首詞中提到的「神女」。就是指這裏的神女峰。

神女峰有名望霞峯，傳說夏禹治水的年代，天女瑤姬邀約妹妹十二人來到人間，幫助大禹勘測地形，開鑿河道。水患消除以後，十二位天女決定留在人間，屹立在峽江兩岸的十二個山峰上，替船工導航，日久天長，經過風吹雨打，十二位天女的身軀化成了十二座突兀的石峰，其中神女峰最爲高峻秀麗，由於神女峯每天第一個迎接朝陽，最很一個目送晚霞歸去，因此又得了望霞峯的名。

至於神女導航的傳說，這只是昔日船工的幻想而已。千百年來，在暗礁密佈，轉急灘陡的巫峽河谷中，不知有多少船工葬身於大江，所以每當輪船到此，船工總是寄望神女導航，避過這裏的「鬼門關」。

古代的傳說，往往是很美麗，很動人的，這類傳說之所以動人，主要是由於它表 古代老百姓對美好將來的渴望。

神女峯在巫山縣境內，這裏還有很多著名遊覽勝地，從縣城往西北爬上一段山路，就是「楚陽台」的遺址。這裏風雲多變，日暮時，常有烟霧霧結 落雨點點，是一個足以引起人們遐想的地方，在楚陽台上眺望四周，田野一片青綠，工廠烏烟四起，將美麗的巫峽風光裝上了現代氣息。

貧民問題困擾菲律賓

貧民們仍然紛紛逃回市區，據社會福利部統計 徙置到加莫納的貧民九千七百二十戶中，一半逃出了徙置區，現在殘存的只有五千三百戶。逃出的最大理由是找工作困難，這些貧民是最賤價的勞力出售者，他們的收入有限，如住在幾十里外郊區 除了每天往返車資，膳費，外，根本再無餘款養家活口了。

就這樣 政府每次驅趕貧民都難收實效，加上農村新的流民不斷湧入，造成失業人數日增。菲律賓政府，社會學家和輿論界都在注視這個問題的發展，他們提出種種方案，如主張改造農業，穩定農村生活 同時加緊發展工業區，安置就業等，但是方案儘管提了許多，現實問題仍然無法解決。而那些妨礙市容的，像火柴匣子式的矮寮却有增無減。流民問題困擾着馬尼拉，也反映出菲律賓當前的經濟困難。

「完」

× × × ×

創業致富 良機莫失
十弍厘歸還

係認爲最底投資購買位置最好地產，本公司有新計劃，每個月只需充廿元起，能使你投資買到穩固而有儲積性的地產，若閣下想知詳細情形，請依下面表格寄來將答一切。

SouthwestProperty Research & Investment Ltd.,
2nd Floor, 545 W. 10th Ave., Vancouver 9, B.C.
姓名 .....
地址 .....
電話 .....

LOVE & WHITE TRAVEL
1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B. C.
（四十一街與域多利街交界）
電話 Phone: (604) 324-6361

新春特價機票
回港賀歲；由溫哥華集體出發，來回只收五百五十五元（無額外費用）
回台省親；由西雅圖個別出發，來回只收四百七十八元（無額外費用）
機位無多，訂購從速！

金宮夜總會
溫哥華市中心區 1047 GRANVILLE ST.,
電話：六八七、一七六一、一七六貳
由香港名廚師巧製中西美食，
下午六時開始供應。
禮聘 東南亞名歌星
磁性歌后王佩佩小姐，香港玉女黃蘭絲小姐，美艷歌后沈秋玲小姐，演唱國語，粵語流行名曲。
金宮樂隊伴奏。
金宮夜總會，環境高雅，地方舒適，美味食品，怡情音樂，歌曲悅耳柔和。
僑胞晚飯跳舞，歡樂今宵理想之至。
鄭培 主理

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃衿花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

雜貨生意出賣
位於好陽光的Mine Rock市鎮。
電話 531-8079，洽商。

怡華承接土庫工程
水，電，廁所，裝修，大小土木，油漆，工程，室內設計，忠誠爲僑胞服務，工精價廉。電話：貳五五、九一〇一

有經驗承接搬運工作
價錢適宜，廿四小時應命。
電話：733-8887 Excel Moving

什貨舖生意出賣
位京士威旺區街角，兼售鮮花蔬菜，有凍房，主婦亦可經營，開價六千五。
陳宗 怡八七四 貳八八〇
連市實業公司八七貳、八四四五

宜僱照顧小孩
住宿在內，如意者電話 733-7011, 278-0471

代看管小孩
如意者。電話貳五五、四貳貳叁。
貳四八壹 四街東

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 喜士定東街二五四號
招登銀幕廣告 影片廣告
功效法大 價格特平
映放時間：每晚七時半放映
逢星期六、日、及公假期加映二時半日場
今天盛大獻映同場加映新獨臂刀
邵氏出品風趣奇情神奇特技喜劇巨片
適宜兒童觀看
李菁姜大衛狄龍主演
下期獻映
邵氏巨獻緊張刺激奇情激烈打鬥巨片
『小煞星』
姜大衛金霏 狄龍汪萍 領銜主演
同場加映『仇連環』

華僑酒家
亞省卡城
W K Chop Suey Ltd.
210 Centre Street South Calgary 1 Alta.
喜筵壽酌 筵開三十 社團宴會
最夠場面 晚飯宵夜 最合理想
早午茶點 最多供應 豪華設備
最佳享受 名廚主理 最精調味
營業時間：
星期一至星期六由上午十時至凌晨三時
星期日及公衆假期由上午十時至晚上十時
逢星期三日休息
電話：貳六六 貳貳叁四 貳六六、壹八八四

CHOW TAN 周新燦
代理 MANNING REALTY LTD., 10568 109 STREET EDMONTON, ALTA
凡屬商務實業，工藝投資等項，在點問題或亞省任何地區，請與本人接洽。
辦公室電話：四貳五、〇九貳〇
住宅電話：四五四、〇八八〇

美來實業公司
MERIT REALTY LTD
236 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
鄭華正 Clarence Jang
電話：685-3304 日間 266-6639 晚上
(一)四十叻架唐人菜園近雲埠有大家庭住屋連架撐馬房玻璃屋工人住屋地土肥沃容易搵錢
(二)本立比菓鋪實業連生意地点旺盛
有得住有土庫好生意

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMBIE ST., VAN. 3,
Tel:681-7710
特價學生鏡每對九元九五起，學生鏡架每個四元九五起，特價老人鏡每對九元五起，隱形眼鏡每對五十四元五。新式柔軟隱形鏡歡迎參觀試用。
驗配修理
電話接送
電話：六八一、七七一〇

特價機票
本公司舉辦來回香港旅行團，每週壹班，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽
捷航旅行社
Bluebird Travel Service Ltd., 164 E Hasting St. Vancouver, B.C. Tel 684-8688

加拿大首撰人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險 扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res:324-2039

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
辦公：684-0938
代理卑詩省政府汽車牌照汽車保險及火燭意外旅行盜窃等即定即發
代理加拿大太平洋航空日航西方航空聯合及各大小航空公司機票
代理香港倫敦各埠廉價機票代定酒店分期付欵專辦假期旅遊
代辦護照簽証法律文件遺囑誓詞
辦公：平日照常星期六下午照開
特約請電黃堃俠黃立綱

CANADA TRUST
買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意 實業貸款 收租管理
416 MAIN ST., Vancouver, B.C
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325-0527
馮天豪
HOWE TONG
▼商業地皮約二〇五乘一一五尺，可建十四間舖，位Burnaby大街，現在年收益約一萬弍千元，開價十九萬，廉過買住宅地，抵買
▼市區西人餐館連實業讓，約一佰五十座位，有酒牌，實地面積七千平方尺，鋼骨水泥結構，另有私家停車場適合經營中國大茶樓夜總會。
▼階磚商業樓 地面寬一百零四尺，可分六間舖位 C-3 Zoning即可建一百弍十尺高 近Kingsway非常有前途 開價十六萬九千元。
▼溫哥華Downtown商業樓地寬200×110尺，建萬四千平方尺，鄰隣能夠擴展，最好建大寫字樓或大酒店。
▼賺錢市區中西餐館因缺乏人力廉讓，約七十五座位，並兼外賣食餐，內外變如新 莫失發達機會
▼入息大屋位中柏文哥區，價五萬九千元，地寬約五〇乘一叁〇尺 可分三個單位出租，每月可收約四百五十元，收租供銀則，最好的住宅投資。
▼尚有大批新舊不能盡登，欲知詳情，請電話詢問 並免費替僑胞估價房屋

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
本行在卑詩省歷史悠久，信譽超著，儲蓄戶口利息優厚，華埠分行全部華人職員爲僑胞服務。
本行並設有華僑滙欵，旅行支票政府公債，實業貸欵，退休計劃，可用中文簽證，安全方便。
存欵有加政府保障每戶弍萬元萬無壹失
服務時間：由星期一至星期四 每日上午九時十五分至下午五時 星期五上午九時十五分至下午五時半
經理：鄒紀新 副經理：何國賢

利息高，服務好。

鳳城美點，捨我其誰。
貴兼不飽，則吾豈敢，
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲埠秘書賓路蔡根遂根旋敬禮

B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C
Phone 681-3953